



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca

Dipartimento per l'istruzione

Direzione Generale per il personale scolastico

Ufficio VI

Prot. n°AOODGPER n°7915

Roma, 3 settembre 2010

Ai Dirigenti Scolastici delle Scuole
secondarie di secondo grado statali

e, p.c, Ai Direttori Generali degli Uffici Scolastici
Regionali

Al Sovrintendente Scolastico per la Regione
Valle d'Aosta

Al Sovrintendente Scolastico per la
Provincia di Trento

Al Sovrintendente Scolastico per la scuola in
lingua italiana di Bolzano

All'Intendente Scolastico per la scuola in
lingua tedesca di Bolzano

All'Intendente Scolastico per la scuola delle
località ladine di Bolzano

Ai Referenti Regionali di lingue

LORO SEDI

Oggetto: Rilevazione sulle esperienze in materia di C.L.I.L. (Content and Language Integrated Learning) nelle scuole secondarie di secondo grado statali.

Il processo di riforma della Scuola secondaria di secondo grado prevede che dal terzo anno del Liceo linguistico e nel quinto anno di studi degli altri indirizzi venga impartito in lingua straniera l'insegnamento di una disciplina non linguistica.

Per consentire la realizzazione di tale innovazione metodologico-didattica è indispensabile conoscere l'entità delle risorse professionali attualmente presenti nelle istituzioni scolastiche che hanno già effettuato l'insegnamento in lingua straniera di discipline non linguistiche, anche nell'ottica di programmare eventuali interventi di formazione per il personale docente.

A tal fine, questa Direzione generale, d'intesa con l'Ufficio di statistica, dà avvio ad una rilevazione sulle esperienze in materia di C.L.I.L. Tale indagine è rivolta alle Istituzioni scolastiche di secondo grado statali e viene effettuata tramite il portale SIDI accedendo all'area "Rilevazioni→Rilevazioni sulle scuole→Rilevazione CLIL" con il codice dell'istituzione principale.



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca

Dipartimento per l'istruzione

Direzione Generale per il personale scolastico

Ufficio VI

La comunicazione dei dati sarà possibile a partire **dal 6 settembre 2010 fino al 20 settembre 2010**.

Alla presente nota viene allegato il [modello di rilevazione](#) da compilare per ciascun docente che abbia effettuato esperienze di insegnamento secondo la metodologia C.L.I.L..

Nell'area SIDI "Procedimenti amministrativi – Rilevazioni sulle scuole" è disponibile la guida operativa per la rilevazione in oggetto.

Per eventuali chiarimenti di carattere funzionale alla compilazione del modello di rilevazione è possibile contattare l'Ufficio VII, Servizio di Statistica della Direzione Generale per gli Studi, la Statistica e i Sistemi informativi ai numeri:

06 5849 2384 (Anna Rispoli)

06 5849 3752 (Ezia Palmeri)

06 5849 3776 (Giuseppina Martelli)

Per eventuali chiarimenti in ordine alle richieste espresse nel modello di compilazione è possibile contattare l'Ufficio VI della Direzione Generale del Personale Scolastico ai numeri:

06 5849 3891 (Maria Chiatti)

06 5949 2395 (Maria Paola Giovine)

In caso di problemi tecnici dell'applicazione è disponibile il numero verde del gestore del servizio informativo: 8000903080.

Si raccomanda ai Dirigenti scolastici e ai compilatori di comunicare anche le pregresse esperienze realizzate in ambito C.L.I.L. dai docenti attualmente in servizio nella propria scuola, seppure svolte in istituzioni scolastiche diverse, al fine di monitorare tutte le sperimentazioni C.L.I.L. effettivamente attivate negli ultimi cinque anni scolastici.

In ragione dell'importanza delle finalità della rilevazione, gli Uffici Scolastici Regionali sono pregati di sollecitare le Istituzioni Scolastiche, attraverso i referenti di lingue, a comunicare i dati richiesti.

Si ringrazia per la cortese collaborazione.

IL DIRETTORE GENERALE
F.to Luciano Chiappetta